



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 15 lutego 2017 r.

Poz. 1190

UCHWAŁA NR XXIV/240/2017 RADY MIEJSKIEJ CHEŁMEK

z dnia 2 lutego 2017 roku

w sprawie zmian w uchwale budżetowej Gminy Chełmek na 2017 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj. Dz.U. z 2016 r., poz. 446 z późn.zm.) oraz art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tj. Dz.U. z 2016 r., poz. 1870) uchwała się co następuje:

§ 1. 1. Dokonuje się zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały:

1) zwiększenia planowanych dochodów budżetu o kwotę 100.000,00 zł, w tym dochody bieżące 100.000,00 zł.

2. Po dokonanych zmianach planowane dochody budżetu wynoszą 43.393.810,08 zł.

§ 2. 1. Dokonuje się zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały:

1) zmniejszenia planowanych wydatków budżetu o kwotę 650.000,00 zł, w tym wydatki majątkowe - 600.000,00 zł i wydatki bieżące - 50.000,00 zł,

2) zwiększenia planowanych wydatków budżetu o kwotę 750.000,00 zł, w tym wydatki majątkowe - 408.468,00 zł i wydatki bieżące - 341.532,00 zł.

2. Po dokonanych zmianach planowane wydatki budżetu wynoszą 46.438.558,11 zł.

§ 3. 1. Różnica między planowanymi dochodami a planowanymi wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 3.044.748,03 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z wolnych środków w kwocie 544.748,03 zł jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikającej z rozliczeń kredytów z lat ubiegłych oraz przychodami pochodzącymi ze sprzedaży papierów wartościowych wyemitowanych przez jednostkę samorządu terytorialnego w wysokości 2.500.000,00 zł.

2. Po dokonanych zmianach zestawienie nr 4 do uchwały budżetowej Gminy Chełmek na 2017 rok Nr XXIII/230/2016 Rady Miejskiej Chełmek z dnia 28 grudnia 2016 r. „Przychody i rozchody budżetu Gminy Chełmek na 2017 rok” otrzymują brzmienie zgodne z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 4. 1. W zestawieniu nr 3 do uchwały budżetowej Gminy Chełmek na 2017 rok Nr XXIII/230/2016 Rady Miejskiej Chełmek z dnia 28 grudnia 2016 r. "Wydatki majątkowe Gminy Chełmek na 2017 rok" wprowadza się następujące zmiany:

1) w rozdziale 60014 "Drogi publiczne powiatowe,, zmniejsza się zadanie "pomoc finansowa dla Powiatu Oświęcimskiego na realizację zadania "Przebudowa dróg powiatowych DP 1001K, część DP 1007K i DP 1059K na obszarze gm. Chełmek Powiatu Oświęcimskiego i gm. Libiąż i Chrzanów Powiatu Chrzanowskiego - przebudowa drogi powiatowej 1001K ul. Nadwiślańska w Bobrku,, o kwotę 600.000,00 zł,

- 2) w rozdziale 60016 „Drogi publiczne gminne”
 - a) zwiększa się o kwotę 118.173,00 zł zadanie "projektowanie, budowa i modernizacja ulic i parkingów na terenie Gminy: Chełmek: Paprotnik, Powstańców Śląskich, łącznik ul. Leśna i Polna, Andersa, Piłsudskiego, Gorzów: Świnna, Zaciszna",
 - b) wprowadza się zadanie o nazwie „projektowanie przebudowy i remontu dróg gminnych w Bobrku - ul. Szkolna, Dębowa, Kolistka i Graniczna" o wartości 100.000,00 zł.
- 3) w rozdziale 70005 "Gospodarka gruntami i nieruchomościami":
 - a) dodaje się zadanie o nazwie "Chełmek odNowa - nowe przestrzenie aktywności i integracji społecznej w Chełmku, szczególnie dla seniorów, dzieci i rodzin z dziećmi - Dom Seniora" - przebudowa i remont budynku Domu Rencisty w Chełmku" o wartości 10.000,00 zł,
 - b) zwiększa się wartość zadania "zakup gruntów,, o kwotę 12.915,00 zł.
- 4) w rozdziale 80101 "Szkoły podstawowe":
 - a) zmniejsza się wartość zadania „przebudowa SZS w Gorzowie - szatnia" o kwotę 30.000,00 zł,
 - b) zwiększa się wartość zadania "przebudowa SZS w Bobrku - szatnia,, o kwotę 30.000,00 zł.
- 5) w rozdziale 85121 "Lecznictwo ambulatoryjne" zwiększa się wartość zadania "dotacja celowa inwestycyjna dla SGZOZ w Chełmku na zakup cyfrowego aparatu rentgenowskiego kostno - płucnego,, o kwotę 100.000,00 zł,
- 6) w rozdziale 92601 "Obiekty sportowe,, dodaje się zadanie o nazwie siłownia zewnętrzna na osiedlu Stare Miasto w Chełmku o wartości 60.000,00 zł,
- 7) w rozdziale 92695 "Pozostała działalność" dodaje się zadanie o nazwie "opracowanie PFU trasy rowerowej na kierunku ul. Tuwima - Oświęcimskiej" o wartości 7.380,00 zł.

2. Po dokonanych zmianach zestawienie nr 3 do uchwały budżetowej Gminy Chełmek na 2017 rok Nr XXIII/230/2016 Rady Miejskiej Chełmek z dnia 28 grudnia 2016 r. otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 5. Zestawienie Nr 9 do uchwały budżetowej Gminy Chełmek na 2017 rok Nr XXIII/230/2016 Rady Miejskiej Chełmek z dnia 28 grudnia 2016 r. "Dochody z tytułu opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi i wydatki na realizację zadań związanych z utrzymaniem czystości i porządku na terenie Gminy Chełmek w 2017 roku" otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 6. 1. W załączniku nr 1 do uchwały budżetowej Gminy Chełmek na 2017 rok Nr XXIII/230/2016 Rady Miejskiej Chełmek z dnia 28 grudnia 2016 r. "Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Chełmek w 2017 roku" wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w rozdziale 60014 "Drogi publiczne powiatowe" zmniejsza się dotację celową inwestycyjną na pomoc finansową o kwotę 600.000,00 zł,
- 2) w rozdziale 85121 "Lecznictwo ambulatoryjne" zwiększa się wartość dotacji celowej inwestycyjnej o kwotę 100.000,00 zł oraz datację celową na zadania bieżące o kwotę 500,00 zł.

2. Po dokonanych zmianach załącznik nr 1 do uchwały budżetowej Gminy Chełmek na 2017 rok Nr XXIII/230/2016 Rady Miejskiej Chełmek z dnia 28 grudnia 2016 r. otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Chełmka.

§ 7. W uchwale budżetowej Gminy Chełmek na 2017 rok i w przewidzianej w niej załącznikach i zestawieniach wprowadza się zmiany wynikające ze zmian dokonanych niniejszą uchwałą.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej Chełmek
Marek Palka

Załącznik Nr 1
do Uchwały Nr XXIV/240/2017
Rady Miejskiej Chelmek
z dnia 2 lutego 2017 r.

Zmiana planowanych dochodów budżetu Gminy Chelmek na 2017 rok

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		100 000,00
	90002	Gospodarka odpadami		100 000,00
		<i>Dochody bieżące:</i>		100 000,00
		wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw		100 000,00

Przewodniczący Rady Miejskiej Chelmek
Marek Palka

Załącznik Nr 2
do Uchwały Nr XXIV/240/2017
Rady Miejskiej Chelmek
z dnia 2 lutego 2017 r.

Zmiana planowanych wydatków budżetu Gminy Chelmek na 2017 rok

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5
600		Transport i łączność	600 000,00	218 173,00
	60014	Drogi publiczne powiatowe	600 000,00	
		<i>wydatki majątkowe:</i>	<i>600 000,00</i>	
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	600 000,00	
	60016	Drogi publiczne gminne		218 173,00
		<i>wydatki majątkowe:</i>		<i>218 173,00</i>
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne		218 173,00
700		Gospodarka mieszkaniowa		30 815,95
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami		30 815,95
		<i>wydatki bieżące:</i>		<i>7 900,95</i>
		1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:		7 900,95
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		7 900,95
		<i>wydatki majątkowe:</i>		<i>22 915,00</i>
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne		22 915,00
750		Administracja publiczna		17 000,00
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)		17 000,00
		<i>wydatki bieżące:</i>		<i>17 000,00</i>
		1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:		17 000,00
		a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane		17 000,00
801		Oświata i wychowanie	50 000,00	
	80113	Dowożenie uczniów do szkół	50 000,00	
		<i>wydatki bieżące:</i>	<i>50 000,00</i>	
		1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	50 000,00	
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych	50 000,00	
851		Ochrona zdrowia		100 500,00
	85121	Lecznictwo ambulatoryjne		100 500,00
		<i>wydatki bieżące:</i>		<i>500,00</i>
		1) wydatki na dotacje na zadania bieżące		500,00
		<i>wydatki majątkowe:</i>		<i>100 000,00</i>
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne		100 000,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		316 131,05
	90002	Gospodarka odpadami		291 531,05
		<i>wydatki bieżące:</i>		<i>291 531,05</i>
		1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:		291 531,05
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		291 531,05
	90095	Pozostała działalność		24 600,00
		<i>wydatki bieżące:</i>		<i>24 600,00</i>
		1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:		24 600,00

		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		24 600,00
926		Kultura fizyczna		67 380,00
	92601	Obiekty sportowe		60 000,00
		<i>wydatki majątkowe:</i>		<i>60 000,00</i>
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne		60 000,00
	92695	Pozostała działalność		7 380,00
		<i>wydatki majątkowe:</i>		<i>7 380,00</i>
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne		7 380,00

Przewodniczący Rady Miejskiej Chełmek
Marek Palka

Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr XXIV/240/2017
Rady Miejskiej Chełmek
z dnia 2 lutego 2017 r.

Zestawienie Nr 3 do uchwały budżetowej Gminy Chełmek na 2017 rok Nr XXIII/230/2016 Rady Miejskiej Chełmek z dnia 28 grudnia 2016 r. - "Wydatki majątkowe Gminy Chełmek na 2017 rok"

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan na 2017 r.
010		Rolnictwo i łowiectwo	178 000,00
	01095	Pozostała działalność	178 000,00
		budowa ul. Leśnej w Bobrku - droga dojazdowa do pól	178 000,00
600		Transport i łączność	2 175 318,00
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie	100 000,00
		pomoc finansowa dla Województwa Małopolskiego na realizację zadania inwestycyjnego "Koncepcja Obwodnicy Południowej Chełmka"	100 000,00
	60014	Drogi publiczne powiatowe	329 512,00
		pomoc finansowa dla Powiatu Oświęcimskiego na zadanie "Przebudowa drogi powiatowej nr 1903K ul. Krasieńskiego w Chełmku,,	329 512,00
	60016	Drogi publiczne gminne	1 745 806,00
		projektowanie, budowa i modernizacja ulic i parkingów na terenie Gminy: Chełmek: Paprotnik, Powstańców Śląskich, łącznik u. Leśna i Polna, Andersa, Piłsudskiego, Gorzów: Świnna, Zaciszna	800 173,00
		przebudowa drogi gminnej - ulicy Długiej nr 510933K w kilometrażu od 0+0,00 do 1+183,63 w miejscowości Bobrek	785 633,00
		projektowanie przebudowy i remontu dróg gminnych w Bobrku - ul. Szkolna, Dębowa, Kolistka i Graniczna	100 000,00
700		Gospodarka mieszkaniowa	2 037 415,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	2 037 415,00
		system nawadniania placu reprezentacyjnego	5 000,00
		zakup nagłośnienia do Domu Ludowego w Gorzowie	9 500,00
		budowa placu zabaw i rekreacji przy ul. Kolejowej w Chełmku (SKATE PARK, park linowy, oświetlenie)	800 000,00
		zagospodarowanie terenu w rejonie ul. Długiej w Bobrku	200 000,00
		zagospodarowanie terenu w rejonie ul. Szkolnej w Gorzowie	500 000,00
		przebudowa budynku dworca PKP w Chełmku wraz z budową parkingów w systemie PARKUJ I JEDŹ	300 000,00
		przebudowa budynku dworca PKP w Gorzowie wraz z budową parkingów w systemie PARKUJ I JEDŹ	100 000,00
		opracowanie programu funkcjonalno - użytkowego wraz z koncepcją dla przebudowy budynku stacji kolejowej Gorzów wraz z zagospodarowaniem przyległego terenu dla zastosowania programu „parkuj i jedź"	12 915,00
		"Chełmek odNowa - nowe przestrzenie aktywności i integracji społecznej w Chełmku, szczególnie dla seniorów, dzieci i rodzin z dziećmi - Dom Seniora,, - przebudowa i remont budynku Dom Rencisty w Chełmku	10 000,00
		zakup gruntów	100 000,00
710		Działalność usługowa	80 000,00
	71035	Cmentarze	80 000,00
		rozbudowa cmentarza komunalnego w Chełmku	80 000,00

750		Administracja publiczna	562 695,83
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	562 695,83
		cyfrowe usługi publiczne w Gminie Chełmek	552 695,83
		zakupy inwestycyjne	10 000,00
801		Oświata i wychowanie	688 660,00
	80101	Szkoły podstawowe	655 060,00
		przebudowa SZS w Gorzowie - szatnia	270 000,00
		przebudowa SZS w Bobrku - szatnia	330 000,00
		modernizacja boiska szkolnego "ORLIK" przy SZS-P Nr 2 w Chełmku	55 060,00
	80104	Przedszkola	33 600,00
		doposażenie placu zabaw przy SZS nr 1 w Chełmku	33 600,00
851		Ochrona zdrowia	223 320,00
	85121	Lecznictwo ambulatoryjne	200 000,00
		dotacja celowa inwestycyjna dla SGZOZ w Chełmku na zakup cyfrowego aparatu rentgenowskiego kostno - płucnego	200 000,00
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	23 320,00
		zakupy inwestycyjne	23 320,00
852		Pomoc społeczna	5 000,00
	85203	Ośrodki wsparcia	5 000,00
		modernizacja ogrodzenia - zakup i montaż bramy wjazdowej	5 000,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	460 000,00
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	140 000,00
		oświetlenie w gminie Chełmek	140 000,00
	90017	Zakłady gospodarki komunalnej	300 000,00
		zakup i objęcie akcji i udziałów	300 000,00
	90095	Pozostała działalność	20 000,00
		zakup urządzeń na plac zabaw	20 000,00
926		Kultura fizyczna	2 127 760,00
	92601	Obiekty sportowe	2 120 380,00
		budowa Centrum Turystyki i Rekreacji WYSPA w Chełmku	2 005 362,03
		projekt budowlany terenów sportowych w Chełmku	50 037,97
		instalacja monitoringu przy zespole boisk w Gorzowie	4 980,00
		siłownia zewnętrzna na osiedli Stare Miasto w Chełmku	60 000,00
	92695	Pozostała działalność	7 380,00
		opracowanie PFU trasy rowerowej na kierunku ul. Tuwima - Oświęcimskiej	7 380,00
		R A Z E M	8 538 168,83

Przewodniczący Rady Miejskiej Chełmek
Marek Palka

Załącznik Nr 4
do Uchwały Nr XXIV/240/2017
Rady Miejskiej Chelmek
z dnia 2 lutego 2017 r.

Zestawienie Nr 4 do uchwały budżetowej Gminy Chelmek Nr XXIII/230/2016 Rady Miejskiej Chelmek z dnia 28 grudnia 2016 r. - "Przychody i rozchody budżetu Gminy Chelmek na 2017 rok"

L.p.	Wyszczególnienie	Plan na 2017 r.
1.	Dochody ogółem	43 393 810,08
2.	Wydatki ogółem	46 438 558,11
3.	Deficyt - / nadwyżka + (1 - 2)	-3 044 748,03
4.	Przychody budżetu	3 625 998,03
	w tym:	
	wolne środki jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu	1 125 998,03
	sprzedaż papierów wartościowych wyemitowanych przez jednostkę samorządu terytorialnego	2 500 000,00
5.	Rozchody budżetu	581 250,00
	w tym:	
	a) spłata rat kredytów	550 000,00
	b) spłata pożyczki	31 250,00

Przewodniczący Rady Miejskiej Chelmek
Marek Palka

Załącznik Nr 5
do Uchwały Nr XXIV/240/2017
Rady Miejskiej Chelmek
z dnia 2 lutego 2017 r.

Załącznik Nr 1 do uchwały budżetowej Gminy Chelmek na 2017 rok Nr XXIII/230/2016 Rady Miejskiej Chelmek z dnia 28 grudnia 2016 r.- "Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Chelmek w 2017 roku"

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Rodzaj dotacji z budżetu	dla jednostek sektora finansów publicznych	dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
600		Transport i łączność		932 318,00	
	60004	Lokalny transport zbiorowy		502 806,00	
			dotacja celowa na zadanie bieżące	396 806,00	
			dotacja celowa na pomoc finansową - zadania bieżące	106 000,00	
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie		100 000,00	
			dotacja celowa inwestycyjna na pomoc finansową	100 000,00	
	60014	Drogi publiczne powiatowe		329 512,00	
			dotacja celowa inwestycyjna na pomoc finansową	329 512,00	
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		25 000,00	130 000,00
	75404	Komendy Wojewódzkie Policji		25 000,00	
			wpłata jednostek na państwowy fundusz celowy	25 000,00	
	75412	Ochotnicze straże pożarne			130 000,00
			dotacja celowa na zadania bieżące - wykonanie przez Gminę obowiązku wynikającego z art. 32 ustawy o ochronie przeciwpożarowej , w tym:		130 000,00
			OSP Chelmek - 60.000,00		
			OSP Bobrek - 30.000,00		
			OSP Gorzów - 40.000,00		
801		Oświata i wychowanie		130 000,00	270 000,00
	80104	Przedszkola		130 000,00	270 000,00
			dotacja celowa na zadania bieżące	130 000,00	270 000,00
851		Ochrona zdrowia		217 820,00	44 000,00
	85121	Lecznictwo ambulatoryjne		202 820,00	
			dotacja celowa na zadania bieżące	2 820,00	
			dotacja celowa inwestycyjna	200 000,00	

	85153	Zwalczanie narkomanii		3 500,00
			dotacje celowe na zadania j.s.t. zlecane innym podmiotom	3 500,00
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi		15 000,00
			dotacje celowe na zadania j.s.t. zlecane innym podmiotom	15 000,00
852		Pomoc społeczna		155 000,00
	85219	Ośrodki pomocy społecznej		81 000,00
			dotacje celowe na zadania j.s.t. zlecane innym podmiotom	81 000,00
	85295	Pozostała działalność		74 000,00
			dotacje celowe na zadania j.s.t. zlecane innym podmiotom	74 000,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		1 574 000,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		1 294 000,00
			dotacja podmiotowa	1 200 000,00
			dotacja celowa bieżąca	94 000,00
	92116	Biblioteki		280 000,00
			dotacja podmiotowa	280 000,00
926		Kultura fizyczna		330 000,00
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej		310 000,00
			dotacje celowe na zadania j.s.t. zlecane innym podmiotom	310 000,00
	92695	Pozostała działalność		20 000,00
			dotacja celowa bieżąca na zadania zlecane w trybie art. 221 ust. 4 ustawy o finansach publicznych	20 000,00
			Razem	2 879 138,00
				929 000,00

Przewodniczący Rady Miejskiej Chelmek
Marek Palka

Załącznik Nr 6
do Uchwały Nr XXIV/240/2017
Rady Miejskiej Chelmek
z dnia 2 lutego 2017 r.

Zestawienie nr 9 do uchwały budżetowej Gminy Chelmek Nr XXIII/230/2016 Rady Miejskiej Chelmek z dnia 28 grudnia 2016 r. - "Dochody z tytułu opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi i wydatki na realizację zadań związanych z utrzymaniem czystości i porządku na terenie Gminy Chelmek w 2017 roku"

L.p.	Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Dochody	Wydatki
I.	DOCHODY			1 400 000,00	x
	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	900		1 400 000,00	x
	Gospodarka odpadami		90002	1 400 000,00	x
	<i>dochody bieżące, w tym:</i>			<i>1 400 000,00</i>	x
	wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw			1 400 000,00	x
II.	WYDATKI			x	1 591 531,05
	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	900		x	1 591 531,05
	Gospodarka odpadami		90002	x	1 591 531,05
	<i>wydatki bieżące, w tym:</i>			x	1 591 531,05
	1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:			x	1 591 531,05
	a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane			x	80 000,00
	b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych			x	1 511 531,05

Przewodniczący Rady Miejskiej Chelmek
Marek Palka